

HIGH FEST 15TH INTERNATIONAL PERFORMING ARTS FESTIVAL

ՀԱՅ ՖԵՍՏ 15-ՐԴ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՓԱՌԱՏՈՆ

1-8 October/Հոկտեմբերի, 2017

Yerevan, Armenia, Երևան, Հայաստան

PROGRAMME / ԾՐԱԳԻՐ

Main Program / Հիմնական ծրագիր

Fringe Program / Ֆրինջ ծրագիր

Arms Fest Student Program - Արմս Ֆեստ ուսանողական ծրագիր

Iranian Theatre Program / Իրանական Թատրոնների ծրագիր

Puppet / Children Program / Տիկնիկային - Մանկական ծրագիր

HIGH FEST Workshop/Conference - Details can be asked at the Info Desk

ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց / Գիտաժողով - Մանրամասները

Փառատոնի ինֆորմացիոն կենտրոնում

- Ticket/Invitation/Festival Badge is requested for the entrance / Մուտքը տոմսով/ հրավիրատոմսով/Փառատոնի անցագրով

- Nudity/Violence/Non normative speech is on the stage / Մերկություն/Դաժանություն/Ոչ նորմատիվ բառապաշար բեմում

1 October / Հոկտեմբերի

12:00 State Puppet Theatre (Armenia) - "The Tailless fox" / Puppet / 1 hour Գ

State Puppet Theatre
Պետական Տիկնիկային Թատրոն (Հայաստան) - «Պոչատ աղվեսը» / Տիկնիկային ներկայացում, Պետական Տիկնիկային Թատրոն

16:00 / 18:00 State Puppet Theatre (Armenia) - "Thumbelina" / Shadow theatre / 35 min Գ

State Puppet Theatre (Small stage)
Պետական Տիկնիկային Թատրոն (Հայաստան) - «Մատնաչափիկը» / Ստվերային ներկայացում, Պետական Տիկնիկային Թատրոն (Փոքր բեմ)

20:00 Opening Ceremony
State Russian Drama Theatre
Բացման Արարողություն
Պետական Ռուսական Դրամատիկական Թատրոն

20:00 Sokhumi State Drama Theatre (Georgia) - "Yakish and Poupche" / Comedy / 60min, State Russian Drama Theatre

Սուխումիի Պետական Դրամատիկական Թատրոն (Վրաստան) - «Յակիշ և Պուպչե» / Կատակերգություն
Պետական Ռուսական Դրամատիկական Թատրոն

Պետական Ռուսական Դրամատիկական Թատրոն

2 October / Հոկտեմբերի

15:00 HIGH FEST Workshop / International participants and guests lead workshop
State Puppet theatre / YSITC

ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը կվարեն վարպետության դասընթացները
Պետական Տիկնիկային Թատրոն / ԵԹԿՊԻ

18:00 MIHR Theatre (Armenia) - "Yerevan Unplugged" / Audio performance / Open Air / 40 min
Starting point: next to Saint Sarkis Church

ՄԻՀԸ Թատրոն (Հայաստան) - «Երևան Անկապ» / Աուդիո ներկայացում / Բացօթյա Սկիզբը՝ Սուրբ Սարգիս եկեղեցու բակից

19:00 Ulyanovsk Drama Theatre (Russia) - "Love Square" / Dramatic irony / 60 min
Musical Comedy State Theatre

Ուլյանովսկի Դրամատիկական Թատրոն (Ռուսաստան) - «Սիրային քառանկյունի» / Ծաղրական դրամա, Երաժշտական Կոմեդիայի Պետական Թատրոն

Պետական Ռուսական Դրամատիկական Թատրոն

19:00 State Puppet Theatre (Armenia) - "The best of Shakespeare" / Tragedy / 90 min

State Puppet Theatre
Պետական Տիկնիկային Թատրոն (Հայաստան) - «The best of Shakespeare» / Ողբերգություն, Պետական Տիկնիկային Թատրոն

20:00 Martin Khachatryan (Armenia) - "Jesus Christ Superstar" / Rock-Opera / 100 min Գ

State Chamber Theatre
Մարտին Խաչատրյան (Հայաստան) - «Հիսուս Քրիստոս Գերաստղ» / Ռոք-Օպերա
Պետական Կամերային Թատրոն

23:00 HIGH FEST Club
Jean - Paul Existential Café/Navavar Fishing Bar
ժան-Պոլ Էքզիստենցիալ սրճարան / Նավավար Չկնկալի Ըմպելարան

3 October / Հոկտեմբերի

15:00 HIGH FEST Workshop / International participants and guests lead workshop
State Puppet theatre / YSITC

ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը կվարեն վարպետության դասընթացները
Պետական Տիկնիկային Թատրոն / ԵԹԿՊԻ

19:00 State Chamber Theatre (Armenia) - "Romeo & Juliet" / Drama / 100 min Գ

State Chamber Theatre
Պետական Կամերային Թատրոն (Հայաստան) - «Ռոմեո և Ջուլիետ» / Դրամա
Պետական Կամերային Թատրոն

21:00 State Puppet Theatre (Armenia) - "Talk to me" / Drama / 80 min Գ

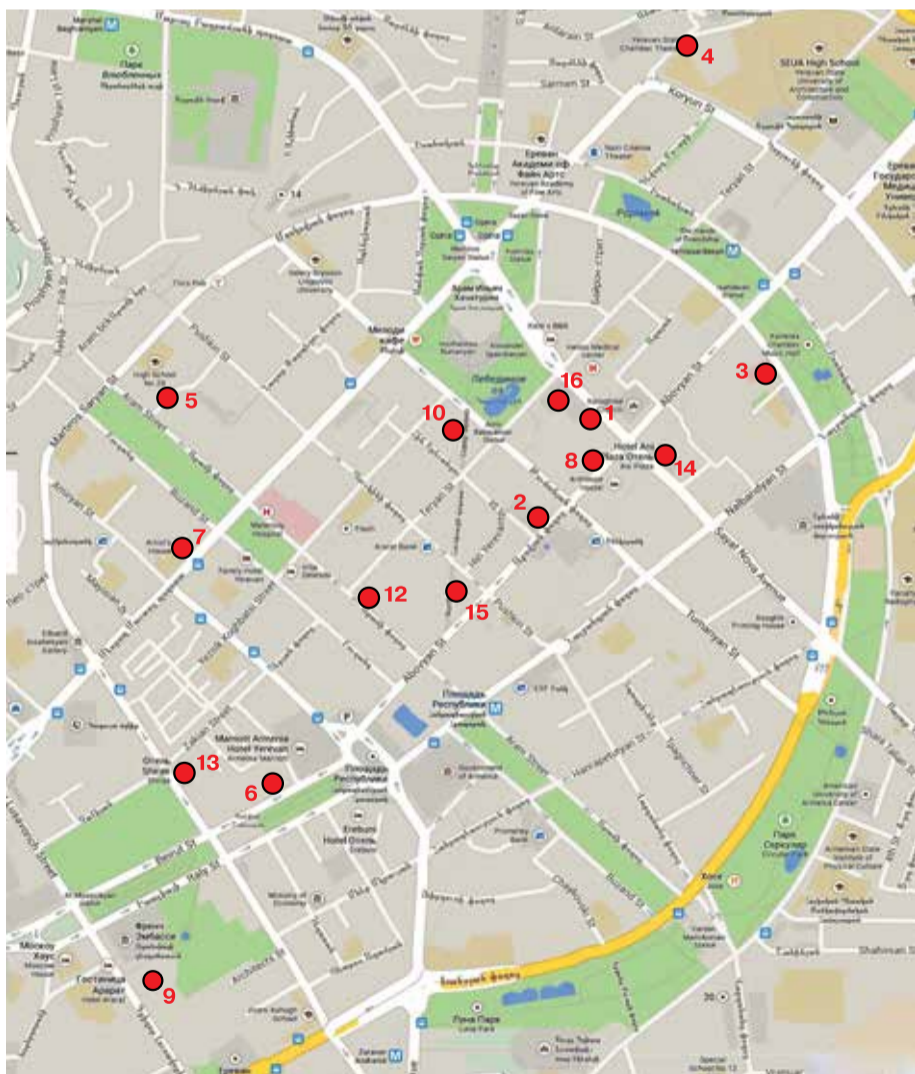
State Puppet Theatre
Պետական Տիկնիկային Թատրոն (Հայաստան) - «Խոսիր ինձ հետ» / Դրամա
Պետական Տիկնիկային Թատրոն

23:00 HIGH FEST Club
Jean - Paul Existential Café/Navavar Fishing Bar
ժան-Պոլ Էքզիստենցիալ սրճարան / Նավավար Չկնկալի Ըմպելարան

Գործընկերներ / Partners



Ինֆորմացիոն գործընկերներ / Media Partners



Tel: +374 10 53 62 33 www.highfest.am

1. State Puppet Theatre (Info Desk) – Sayat-Nova st. 4
2. State Russian Drama Theatre – Abovyan st. 7
3. Theatre for Young Spectator – Moscovyan st. 3
4. State Chamber Theatre – Mashtots ave 58
5. YSITC Student Theatre/YSITC – Amiryan st. 26
6. State Theatre of Musical Comedy – V. Sargsyan st. 7
7. Theatre Workers' Union of Armenia – Mashtots ave. 13
8. NCA / Small Theatre – Abovyan st. 11
9. GOY Theatre – G. Lusavorich st. 6
10. Northern ave.
11. Surb Sargis Church – Israyelyan st. 21
12. Jean-Paul Existential Café / Navavar Fishing Bar – Arami st. 42/1
13. Shirak Hotel – Khorenatsi st. 13a
14. Ani Plaza Hotel – Sayat – Nova st. 19
15. North Avenue Hotel – Northern ave. 10/1
16. Bora-Bora Show Club – Sayat-Nova st. 2/8

H¹⁵ highfest
ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՓԱՌԱՏՈՆ
INTERNATIONAL PERFORMING ARTS FESTIVAL
1-8.10.2017
ԵՐԵՎԱՆ, ՀԱՅԱՍՏԱՆ
YEREVAN, ARMENIA

#Programme
#HighFest
#WeAre15YearsOldYoung
#AllTheWorld'sAStage
#ԻնչԲարաթ
#ТеатрНачинаетсяСВешалки
#ToBeOrNotToBe
#ИЛицоИОдеждаИДушаИМысли
#Իջեքիջեքերազներ
#MyKingdomForAHorse
#КНамЕдетРевизор
#TheRestIsSilence
#КаретуМнеКарету

Designed by TheSign*

- 4 October / Հոկտեմբերի**
- 15:00 HIGH FEST Workshop /** International participants and guests lead workshop
State Puppet Theatre / YSITC
ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը կվարեն վարպետության դասընթացներ
Պետական Տիկնիկային թատրոն / ԵԹԿՊԻ
- 16:00 All Theatre (Iran) -** “Darolharb”/ Drama / 35 min
State Puppet Theatre (Small stage)
Օլ թատրոն (Իրան) - «Դարոլիարբ» / Դրամա
Տիկնիկային թատրոն (Փոքր բեմ)
- 17:00 Khonya Theatre (Iran) -** “Silence in the desert”/ Drama / 45 min
YSITC Student Theatre
Խոնյա թատրոն (Իրան) - «Լռություն անապատում» / Դրամա
ԵԹԿՊԻ Ուսումնական թատրոն
- 18:00 Aura Theatre (Iran) -** “Pateth”/ Dance / 40 min
State Puppet Theatre
Աուրա թատրոն (Իրան) - «Պատեթ» / Պար
Պետական Տիկնիկային թատրոն
- 19:00 Almaty “Zhas Sahna” Theatre (Kazakhstan) -**“Avalanche” / Drama / 100 min
State Chamber Theatre
Ալմաթիի «ժաս Սահնա» թատրոն (Ղազախստան) - «Ձնախույճ» / Դրամա
Պետական Կամերային թատրոն
- 20:00 Jar Theatre (Iran) -** “Chaos”/ Mime / 30 min
State Puppet Theatre
Ջար թատրոն (Իրան) - «Քաոս» / Մնջախաղ
Պետական Տիկնիկային թատրոն
- 20:30 Identity Theatre (Iran) -** “Identity” / drama / 45 min
YSITC Student Theatre
Այդենթիթի թատրոն (Իրան) - «Ինքնություն» / Դրամա
ԵԹԿՊԻ Ուսումնական թատրոն
- 21:00 Dejavu Theatre (Iran) -** “Death of death” / Drama / 60 min
State Puppet Theatre (Small stage)
Դեժավյու թատրոն (Իրան) - «Մահվան մահը» / Դրամա
Պետական Տիկնիկային թատրոն (Փոքր բեմ)
- 23:00 HIGH FEST Club**
Jean – Paul Existential Café/Navavar Fishing Bar
Ժան-Պոլ Էքզիստենցիալ սրճարան / Նավավար Ձկնկալի Ըմպելարան

- 5 October / Հոկտեմբերի**
- 15:00 HIGH FEST Workshop /** International participants and guests lead workshop
State Puppet theatre / YSITC
ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը կվարեն վարպետության դասընթացներ
Պետական Տիկնիկային թատրոն / ԵԹԿՊԻ
- 16:00 Zagros Theatre (Iran) -** “Glass Room” / Open Air - Mime / 25 min
Northern Avenue
Ջագրոս թատրոն (Իրան) - «Ապակյա սենյակ» / Բացօթյա մնջախաղ
Հյուսիսային Պողոտա
- 17:00 Darham Theatre (Iran) -** “Battle of Rostam and Afrasiab” / Open Air / 30 min
Northern Avenue
Դարհամ թատրոն (Իրան) - «Դոստամի և Աֆրասյաբի ճակատամարտը» /
Բացօթյա ներկայացում
Հյուսիսային պողոտա
- 17:00 Asorik Theatre (Iran) -** “Bahador” / Drama / 80 min
Young Spectator Theatre
Ասորիկ թատրոն (Իրան) - «Բահադոր» / Դրամա
Պատանի Հանդիսատեսի թատրոն
- 17:30 Aura Theatre (Iran) -** “Dance With the Sea” / Open Air - dance / 30 min
Northern Avenue
Աուրա թատրոն (Իրան) - «Պար ծովի հետ» / Բացօթյա պարային ներկայացում
Հյուսիսային Պողոտա
- 18:00 Vologda State Drama Theatre (Russia) -** “Saving cadet Pushkin”/ Drama / 85 min
State Chamber Theatre
Վոլոգդայի Պետական Դրամատիկական թատրոն (Ռուսաստան) - «Փրկել
Կամեր-Յունկեր Պուշկինին» / Դրամա
Պետական Կամերային թատրոն
- 19:00 New Imperial Theatre (Russia) -** “The Trojan Women” / Tragedy / 70 min
YSITC Student Theatre
Նյու Իմպերիալ թատրոն (Ռուսաստան) - «Տրոյացի կանայք» / Ողբերգություն
ԵԹԿՊԻ Ուսումնական թատրոն
- 19:00 sadsongskomplexfi Theatre (Finland) -** “Sad Songs from the Heart of Europe” /
Monodrama / 85 min
State Puppet Theatre (Small Theatre)
Սեդսոնգսկոմպլեքսֆի թատրոն (Ֆինլանդիա) - «Տխուր երգեր Եվրոպայի
սրտից» / Մոնոդրամա
Պետական Տիկնիկային թատրոն (Փոքր բեմ)
- 20:00 “cie. toula limnaios” Theatre (Germany) -** “tempus fugit” /Contemporary dance /70 min,
State Russian Drama Theatre

- Տուլա Լիմնիոս թատրոն (Գերմանիա)** - «Տեմպուս ֆուգիտ» / 18+
Ժամանակակից պար
Պետական Ռուսական Դրամատիկական թատրոն
- 20:00 Asorik Theatre (Iran) -** “If you travel among Tehran one night”/ Drama / 70 min
Young Spectator Theatre
Ասորիկ թատրոն (Իրան) - «Եթե մի գիշեր Թեհրանում ճանապարհորդես» / Դրամա
Պատանի Հանդիսատեսի թատրոն
- 21:00 Jung In Lee (S.Korea - Austria) -** “Skins” / Contemporary Dance / 20 min
State Puppet Theatre
Լի Ջունգը (Հրվ. Կորեա - Ավստրալիա) - «Սկինս» / Ժամանակակից պար
Պետական Տիկնիկային թատրոն
- 23:00 HIGH FEST Club**
Jean – Paul Existential Café/Navavar Fishing Bar
Ժան-Պոլ Էքզիստենցիալ սրճարան / Նավավար Ձկնկալի Ըմպելարան

- 6 October / Հոկտեմբերի**
- 10:00-15:00 IETM (International Performing Arts Network) “CARAVAN” meeting /**
6-8 October / Yerevan, Armenia
State Puppet Theatre / YSITC
IETM (Միջազգային Կատարողական Արվեստների Ցանց)
«Քարավան» հանդիպում / 6-8 Հոկտեմբերի / Երևան, Հայաստան
Պետական Տիկնիկային թատրոն / ԵԹԿՊԻ
- 15:00 HIGH FEST Workshop /** International participants and guests lead workshop
State Puppet theatre / YSITC
ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը կվարեն վարպետության դասընթացներ
Պետական Տիկնիկային թատրոն / ԵԹԿՊԻ
- 18:00 Núcleo Vinícius Piedade & Cia (Brazil) -** “Jailhouse” (CÁRCERE)/Dramatic comedy/70 min
State Puppet Theatre (Small Theatre)
Նուկլու Վինիսիուս Պիեդադե և Սիե (Բրազիլիա) - «Բանտ» (CÁRCERE) /
Դրամատիկական կոմեդիա
Պետական Տիկնիկային թատրոն (Փոքր բեմ)
- 19:00 State Chamber Theatre (Armenia) -** “Romeo & Juliet” / Drama / 100 min 🔗
State Chamber Theatre
Պետական Կամերային թատրոն (Հայաստան) - «Ռոմեո և Ջուլիետ» / Դրամա
Պետական Կամերային թատրոն
- 20:00 Sharona Florsheim Theatre (Israel) -** “The Big Game”/ Contemporary dance / 65 min
State Puppet Theatre
Շարոնա Ֆլորշայմ թատերախումբ (Իսրայել) - «Մեծ խաղը» /
Ժամանակակից պար, Պետական Տիկնիկային թատրոն

- 21:00 State Puppet Theatre (Armenia) -** “Talk to me” / Drama / 100 min 🔗
State Puppet Theatre
Պետական Տիկնիկային թատրոն (Հայաստան) - «Խոսիր ինձ հետ» / Դրամա
Պետական Տիկնիկային թատրոն
- 23:00 HIGH FEST Club**
Jean – Paul Existential Café/Navavar Fishing Bar
Ժան-Պոլ Էքզիստենցիալ սրճարան / Նավավար Ձկնկալի Ըմպելարան
- 7 October / Հոկտեմբերի**
- 10:00-15:00 IETM (International Performing Arts Network) “CARAVAN” meeting /** 6-8 October /
Yerevan Armenia, State Puppet Theatre / YSITC
IETM (Միջազգային Կատարողական Արվեստների Ցանց)
«Քարավան» հանդիպում / 6-8 Հոկտեմբերի / Երևան, Հայաստան
Պետական Տիկնիկային թատրոն / ԵԹԿՊԻ

- 12:00 / 14:00 State Puppet Theatre (Armenia) -** “Cheerful Mukie” / Puppet / 60 min 🔗
State Puppet Theatre
Պետական Տիկնիկային թատրոն (Հայաստան) - «Զվարճասեր Մուկին» / Տիկնիկային
Պետական Տիկնիկային թատրոն
- 15:00 HIGH FEST Workshop /** International participants and guests lead workshop
State Puppet Theatre / YSITC
ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը կվարեն վարպետության դասընթացներ
Պետական Տիկնիկային թատրոն / ԵԹԿՊԻ
- 16:00 Mobile Fairy Tale Theater (Russia) -** «The story of one Prince» / Comedy / 35 min
State Puppet Theatre (Small Theatre)
Մոբայլ Ֆեյրի Թեյլ թատրոն (Ռուսաստան) - «Մի Արքայազնի պատմություն» /
Կատակերգություն
Պետական Տիկնիկային թատրոն (Փոքր բեմ)
- 16:00 Mantega Theatre (Brazil) -** “Wonder Drink “ / Comedy Circus / Open Air / 35 min
Northern Avenue
Մանտեգա Թատերախումբ (Բրազիլիա) - «Կախարդական Խմիչք» / Կրկեսային
կատակերգություն / Բացօթյա
Հյուսիսային Պողոտա
- 18:00 MIHR Theatre (Armenia) -** “Yerevan Unplugged” / Audio performance / Open Air / 40 min
Starting point: next to Saint Sarkis Church
ՄԻՀՐ Թատրոն (Հայաստան) - «Երևան Անվազր» / Աուդիո ներկայացում / Բացօթյա
Սկիզբը՝ Սուրբ սարգիս եկեղեցու բակից
- 19:00 “Deutsches Theater Kasachstan” (DTK), (Kazakhstan) -** “The Government Inspector”/
A play-incident (a satirical comedy) / 100 min
Young Spectator Theatre
«Դոթչիս Թիեթեր Կազակստան» (ԴԹԿ), (Ղազախստան) - «Ռևիզորը» / Խաղ-միջադեպ
(երգիծական կատակերգություն)
Պատանի Հանդիսատեսի թատրոն
- 19:00 Lydia Lithos Dance Theatre (Greece) -** “Twisted Genders” / Contemporary Dance / 35 min
Theatre Workers Union 18+
Լիդիա Լիթոս Դենսթիեթեր (Հունաստան) - «Թվիստիդ Գենդերս» / Ժամանակակից պար
Թատերական Գործիչների Միություն
- 19:00 NCA Small Theatre (Armenia, Italy) -** “dancelN/ACTout” / Contemporary dance / 40 min 🔗
NCA Small Theatre
ԳԱԿ Փոքր թատրոն (Հայաստան, Իտալիա) - «dancelN/ACTout» /Ժամանակակից պար
ԳԱԿ Փոքր թատրոն
- 20:00 iIDance Theatre (Sweden) -** “CATHARSES” / Contemporary dance / 35 min
State Puppet Theatre
ԻԿԻԵՆՍ (Շվեդիա) - «ԿԱԹԱՐՍԵՍ» / Ժամանակակից պար
Պետական Տիկնիկային թատրոն
- 21:00 The Art, Craft, Tradition Association (Bulgaria) -** “The Revolver”/ Immersive theatre / 60 min
YSITC Student Theatre
Արվեստի, Արհեստի, Ավանդության Միություն (Բուլղարիա) -
«Ատրճանակը» / Իմերսիվ թատրոն
ԵԹԿՊԻ Ուսումնական թատրոն
- 23:00 HIGH FEST Club**
Jean – Paul Existential Café/Navavar Fishing Bar
Ժան-Պոլ Էքզիստենցիալ սրճարան / Նավավար Ձկնկալի Ըմպելարան

- 8 October / Հոկտեմբերի**
- 10:00-15:00 IETM (International Performing Arts Network) “CARAVAN” meeting /**
6-8 October / Yerevan, Armenia, State Puppet Theatre / YSITC
IETM (Միջազգային Կատարողական Արվեստների Ցանց)
«Քարավան» հանդիպում / 6-8 Հոկտեմբերի / Երևան, Հայաստան
Պետական Տիկնիկային թատրոն / ԵԹԿՊԻ
- 12:00 / 14:00 State Puppet Theatre (Armenia) -** “Sparrow” / Puppet / 60 min 🔗
State Puppet Theatre
Պետական Տիկնիկային թատրոն (Հայաստան) - «ճնճուկը» / Տիկնիկային
Պետական Տիկնիկային թատրոն
- 15:00 HIGH FEST Workshop /** International participants and guests lead workshop
State Puppet Theatre / YSITC
ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց / Միջազգային
մասնակիցները և հյուրերը կվարեն վարպետության դասընթացներ
Պետական Տիկնիկային թատրոն
- 16:00 Mantega Theatre (Brazil) -** “Wonder Drink “ / Comedy Circus / Open Air / 35 min
Northern Avenue
Մանտեգա Թատերախումբ (Բրազիլիա) - «Կախարդական Խմիչք» / Կրկեսային
կատակերգություն, Բացօթյա
Հյուսիսային Պողոտա
- 18:00 CANDOCO DANCE COMPANY (British council) -** “YOU AND I KNOW”/
Contemporary dance / 20 min, State Puppet Theatre
Կանդոկո պարային թատերախումբ (Բրիտանական Խորհուրդ) -
«Դու և ես Գիտենք» / Ժամանակակից պար
Պետական Տիկնիկային թատրոն
- 19:00 Polygon Theatre (Estonia) -** “Sulfur Magnolias” / Drama / 106 min 18+
YSITC Student Theatre
Պոլիգոն թատրոն (Էստոնիա) - «Սուլֆուր Մագնոլիաս» / Դրամա
ԵԹԿՊԻ Ուսումնական թատրոն
- 19:00 MIHR Theatre (Armenia) -** “We” / Inclusive Dance Performance / 40 min
Goy Experimental Theatre
ՄԻՀՐ Թատրոն (Հայաստան) - «Մենք» / Ներառական պարային ներկայացում
Գոյ Փորձարարական թատրոն
- 19:30 Zaman Theatre (Iran) -** “Narcolepsy” / Drama / 50 min
State Puppet Theatre (Small stage)
Ջաման թատրոն (Իրան) - «Նարկոլեպսի» / Դրամա
Պետական Տիկնիկային թատրոն (Փոքր բեմ)
- 20:00 NCA Small Theatre (Armenia) -** “Don’t leave me” / Contemporary dance / 60 min 🔗
NCA Small Theatre
ԳԱԿ Փոքր թատրոն (Հայաստան) - «Մի լքիր ինձ» / Ժամանակակից պար
ԳԱԿ Փոքր թատրոն
- 20:30 Deemak (Iran) -** “Marshmallow” / Puppet / 20 min
State Puppet Theatre (Hall)
Դիիմակ թատրոն (Իրան) - «Մարշմալու» / Տիկնիկային
Պետական Տիկնիկային թատրոն (Ճեմարսահ)
- 21:00 CANDOCO DANCE COMPANY (British council) -** “YOU AND I KNOW” /
Contemporary dance / 20 mi, State Puppet Theatre
Կանդոկո Պարային թատերախումբ (Բրիտանական Խորհուրդ) -
«Դու և ես Գիտենք» / Ժամանակակից պար, Պետական Տիկնիկային թատրոն
- 22:00 HIGH FEST Closing Ceremony**
Bora-Bora Show Club
Հայ Ֆեստ Փակման Արարողություն
Բորա-Բորա Շոու Ակումբ